



کلاسهای آموزشی زبان ژاپنی برای پناهندگان پذیرفته شده
اطلاعیه ثبت نام برای دوره سال 2022 (مهلت ثبت نام تا تاریخ 2022/2/4)

ثبت نام در دوره آموزشی زبان ژاپنی برای پناهندگان پذیرفته شده که از ماه آوریل 2022 توسط اداره
مرکزی یاری رسانی به پناهندگان (آر اچ کیو) برگزار میشود، آغاز شد.

جزئیات برنامه آموزشی

شرایط ثبت نام: افراد و یا خانواده افرادی (خانواده شامل همسر، فرزندان مجرد و یا پدر و مادر پناهنده میباشد) که توسط دولت ژاپن بعنوان پناهنده پذیرفته شده اند میتوانند در این دوره ثبت نام کنند.

برنامه کلاسها: کلاسهای زبان ژاپنی (572 ساعت) و کلاسهای آموزش معلومات عمومی و اطلاعات عمومی از قبیل فرهنگ و آداب و رسوم ژاپن و غیره (120 ساعت) و کمک برای کاربایی (45 دقیقه)

دوره: یکی از دوره های زیر را انتخاب کنید (برای هر شخص انتخاب فقط یکبار میباشد):

1. دوره کلاسهای روزانه (شش ماهه) از ماه آوریل 2022 تا ماه اکتبر 2022
(از دوشنبه ها تا جمعه ها ساعت 9:30 صبح تا 15:50 دقیقه بعداز ظهر) کلاسها گروهی و حضوری است (طبق مقررات کلاسها در مرکز آموزشی توکیو خواهد بود)
2. دوره کلاسهای شبانه (یکساله) از ماه آوریل 2022 تا ماه مارس 2023
(از دوشنبه ها تا جمعه ها ساعت 18:30 تا 20:55 شب) کلاسها بصورت مجازی (آنلاین) (در منزل خود)

سایر موارد: در صورت نیاز دستگاه تبلت و مودم همراه (وای فای جیبی) را مرکز بصورت امانت در اختیارتان قرار خواهد داد.

توجه: اگر تعداد متقاضیان بیش از ظرفیت باشد و یا بنا بر شرایط جسمی (بیماری) و یا توانایی و قدرت زبان ژاپنی شما، احتمال دارد نتوانید در این دوره شرکت کنید و باید صبر کنید تا برای دوره بعدی اقدام نمایید.

" نحوه ثبت نام "

1. تلفنی و یا از طریق ارسال ایمیل با مرکز آر اچ کیو تماس بگیرید. (توضیحاتی در مورد این دوره و سنجش مهارت زبان ژاپنی)
2. بین تاریخ 13 دسامبر 2021 تا 4 فوریه 2022 از شما مصاحبه و معاینه پزشکی شده و فرم ثبت نام تحویل گرفته خواهد شد.
3. در ماه مارس 2022 نتیجه به شما اعلام خواهد شد.
4. کلاسها از ماه آوریل 2022 آغاز خواهد شد.

◆ برای تماس با مرکز آر اچ کیو و ثبت نام ◆

شماره تلفن: 03-5292-2144

آدرس ایمیل: rhqcenter@rhq.gr.jp

آدرس سایت: <http://www.rhq.gr.jp>

RHQ



برنامه آموزشی جهت وفق یابی و اقامت در ژاپن برای پناهندگان پذیرفته شده و خانواده آنان

دوره شش ماه در نیمه سال اول 2022 / دوره یکساله
مدارک ثبت نام را تا تاریخ 4 فوریه 2022 به این مرکز تحویل دهید.

قابل توجه پناهندگان پذیرفته شده و خانواده آنان
که مایلند زبان ژاپنی فراگیرند، با فرهنگ و آداب و رسوم ژاپن
آشنا شوند و یا در جستجوی کار هستند

بنیاد رفاه و آموزش مردم آسیایی
اداره مرکزی یاری رسانی به پناهندگان

مقدمه

دولت ژاپن برای افراد و خانواده آنان که به رای وزیر دادگستری بعنوان پناهنده پذیرفته شده اند، یک دوره آموزشی که شامل آموزش زبان ژاپنی، آموزش معلومات عمومی (فرهنگ و آداب و رسوم و غیره) در نظر گرفته است. همچنین در صورت نیاز جهت یافتن گرایش شغلی هم به این افراد کمک خواهد کرد.

- در این دوره پایه مقدماتی زبان ژاپنی، فرهنگ، آداب و رسوم ژاپن جهت وفق یابی و مستقر شدن در ژاپن آموزش داده میشود.
- افرادی که نیاز به گرایش کار و اشتغال دارند در جستجو و یافتن کار آنها را همراهی و کمک خواهد کرد.
- در مدت زمانی که پناهنده این دوره آموزشی را می گذراند هزینه معیشتی (زندگی) جهت مستقر شدن (آمادگی جهت مستقر شدن) در ژاپن و هزینه درمانی (بیمارستان) به پناهنده پرداخت خواهد شد. (* به صفحه 3 رجوع شود)

- در صورت نیاز به افرادی که در کلاسهای مجازی (آنلاین) شرکت میکنند، تبلت و مودم همراه (وای فای جیبی) امانت داده میشود.
- توجه: از نگهداری فرزندان خردسال در دوره کلاسهای روزانه معذوریم.

جزئیات برنامه های آموزشی

آموزش زبان ژاپنی، آموزش معلومات (اطلاعات) عمومی، معرفی کار

1. کلاسهای زبان ژاپنی (572 ساعت " هرزنگ (درس) 45 دقیقه " است)
 - سطح مقدماتی (خواندن، نوشتن، مکالمه) زبان ژاپنی آموزش داده خواهد شد.
 - آموزش مهمترین واژه ها و مطالبی که جهت اقامت در این کشور لازم و ضروری است.
 2. آموزش مطالب عمومی در مورد فرهنگ و آداب و رسوم و غیره جهت وفق یابی و سکونت در کشور ژاپن (120 ساعت " هرزنگ (درس) 45 دقیقه " است).
 - آموزش معلومات عمومی و ضروری در مورد سیستم کشور (سیستم های پزشکی و درمانی، بیمه، مستمری بازنشستگی، مالیات و غیره)
- * برنامه این دوره آموزشی شامل کلاسهای زبان ژاپنی و کلاسهای آموزش معلومات عمومی است.



3. معرفی کار

- کسانی که تمایل به اشتغال دارند به آنها کار معرفی خواهد شد. (البته این در صورتی خواهد بود که شخص به تنهایی نتواند کار پیدا کند)
- هزینه رفت و آمد (قطار و اتوبوس) برای جستجوی کار به پناهنده پرداخت خواهد شد.
- بعضی از شرکتها برای کارکنان یک دوره کارآموزی می گذارند که این دوره 1 الی 6 ماه خواهد بود. در مدت کارآموزی به پناهنده مبلغی بعنوان کمک معیشتی پرداخت میشود.

● 572 ساعت (هر درس 45 دقیقه) کلاس آموزش زبان ژاپنی و 120 ساعت (هر درس 45 دقیقه) آموزش معلومات و اطلاعات عمومی (آداب و رسوم و فرهنگ و غیره) که جمعاً 692 ساعت است.

● محل و نحوه تشکیل کلاسها :

کلاسهای روزانه بصورت حضوری و گروهی (در مرکز آراچ کیو) برگزار خواهد شد.
کلاسهای شبانه بصورت مجازی (آنلاین) و گروهی برگزار خواهد شد.

● ساعات کلاسها : (البته بر حسب دوره آموزشی که گذاشته شده است این ساعات ممکن است تغییر کند)

■ کلاسهای روزانه: دوشنبه ها تا جمعه ها از ساعت 9:30 صبح الی 15:50 بعدازظهر

■ کلاسهای شبانه: دوشنبه ها تا جمعه ها از ساعت 18:30 عصر الی 20:55 شب

● مدت دوره: کلاسهای روزانه، نیمه سال اول از ماه آوریل (4) سال 2022 میلادی تا ماه سپتامبر (9) سال 2022 میلادی
کلاسهای شبانه، از ماه آوریل (4) سال 2022 تا ماه مارس (3) سال 2023

شرایط ثبت نام جهت شرکت در این دوره برای افراد زیر میسر است:

افرادی که به رای وزیر دادگستری ژاپن بعنوان پناهنده مورد قبول واقع شده اند و خانواده آنها. (*1)
کسانی که قبلاً در مرکز امداد بین المللی (در ماه مارس (3) سال 18 هی سی (2006 میلادی) بسته شد) یا در مرکز آراچ کیو و یا سایر مراکز آموزشی برای پناهندگان، دوره آموزشی خود را گذرانده اند، نمیتوانند در این دوره آموزشی ثبت نام کنند. (*2)

(*1) خانواده، منظور خانواده فردی است که بر اساس عهدنامه پناهندگان بعنوان پناهنده مورد قبول واقع شده و در کشور ژاپن اقامت و ویزای اقامت بلند مدت ژاپن را دارا میباشند. (خانواده از قبیل همسر (زن و یا شوهر)، والدین، فرزندان (مجرد) را دربرمیگیرد.)

(*2) ممکن است بنا به شرایط جسمی (بیماری) و یا توانایی و قدرت زبان ژاپنی پناهنده نتواند برای شرکت در این دوره ها ثبت نام کند و یا باید صبر کند و در دوره های بعدی ثبت نام کند.

کمک هزینه معیشتی	
<p>هزینه معاش (یارانه معیشتی) % بستگی به شرایط شخص دارد.</p>	<p>بزرگسالان (بیش از 12 سال) روزانه 1600 یین خردسالان (زیر 11 سال) روزانه 800 یین</p> <p>* افرادی که در دوره کلاسهای شبانه شرکت می کنند نصف مبلغ فوق را بمدت 1 سال دریافت خواهند کرد.</p>
<p>هزینه درمانی (هنگام بیماری یا جراحی)</p>	<p>اشخاصی که در طول گذراندن این دوره آموزشی دچار بیماری شده و جهت درمان و معالجه به بیمارستان مراجعه کرده اند، هزینه های درمانی، بیمارستان و دارو به آنها پرداخت خواهد شد. توجه داشته باشید اگر بیماری شما در حدی است که درمان آن هزینه هنگفتی را در بر خواهد گرفت، حتما با مرکز آر اچ کیو تماس و در مورد هزینه درمان مشورت کنید. (تمام افراد باید با هزینه خود بیمه ملی درمانی شوند.)</p>
<p>کرایه خانه (اجاره خانه مسکونی)</p>	<p>این مرکز در طول این دوره آموزشی، کرایه خانه شخص رامی پردازد. البته توجه داشته باشید که این یارانه نقدی فقط اجاره مسکن را در بر گرفته (هزینه برق، آب و گاز و... را شامل نیست) و میزان آن نسبت به تعداد اعضای خانواده و تا سقف تعیین شده خواهد بود.</p>
<p>یارانه اقامت بلند مدت (این یارانه جهت کمک هزینه برای وفق یافتن و زندگی در ژاپن است)</p>	<p>بزرگسالان (بیش از 16 سال) 156900 یین خردسالان (زیر 15 سال) 78450 یین</p> <p>این مبلغ پس از پایان دوره آموزشی آن هم فقط یکبار پرداخت خواهد شد.</p>

محل تماس: بنیاد رفاه و آموزش مردم آسیایی اداره مرکزی یاری رسانی به پناهندگان (آر اچ کیو)

○ شماره تلفن مرکز آر اچ کیو: 03-3449-7016 FAX: 03-3449-7013

آدرس ایمیل: rhacenter@rha_gr.jp

○ آدرس و شماره تلفن مرکز آر اچ کیو شعبه کانسای:

〒650-0027 JR KOBE STA. NK BLDG 11 F.

2-1-18 NAKAMACHIDORI, CHUO-KU, KOBE-SHI, HYOGO-KEN

TEL: 078-361-1700 FAX: 078-361-1323

مشاوره برای مشکلات کاری، زندگی و یا زبان ژاپنی

اگر در مورد مسایل زندگی یا کاری و یا زبان ژاپنی با مشکلی مواجه شدید میتونید مشکلات خود را با مشاورین در میان گذاشته و مشاوره کنید. جهت اطلاع مشاوره رایگان بوده و اسرار و اطلاعات شخصی شما محفوظ و هرگز افشا نخواهد شد.

شماره تلفن: (رایگان) 0120-090-091

(دوشنبه ها تا جمعه ها، ساعت: 00:17 تا 09:30)

* مشاورین به زبانهای ژاپنی، انگلیسی، فرانسوی، میانمار (برمه ای) شما را راهنمایی خواهند کرد.